Foot control

LFH 2210

LFH 2310

LFH 2320

LFH 2330

For product information and support, visit
www.philips.com/dictation

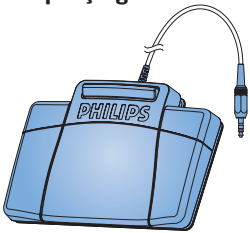
PHILIPS

EN	User manual	3
DE	Benutzerhandbuch	11
FR	Manuel de l'utilisateur	19
ES	Manual del usuario	27
NL	Gebruikershandleiding	35
IT	Manuale di istruzioni	43

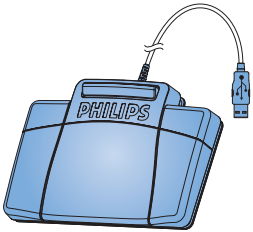
1 Bienvenue

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance proposée par Philips, vous pouvez consulter notre site Internet où vous obtiendrez des informations sur les manuels de l'utilisateur, les téléchargements de logiciels, l'information de garantie et bien d'autres choses encore, à l'adresse suivante : www.philips.com/dictation.

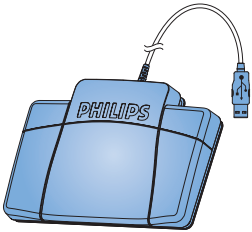
1.1 Aperçu général



Pédale de commande 2210 avec connecteur analogique



Pédale de commande 2310/2330 avec connecteur USB



Pédale de commande 2320 avec connecteur USB

FRANÇAIS

2 Important

2.1 Sécurité

- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Protégez les câbles pour éviter qu'ils soient pliés, en particulier au niveau des prises et à l'endroit où ils sont connectés à l'appareil.
- Sauvegardez vos fichiers. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de fichiers.

2.2 Mise au rebut de votre ancien produit

- Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.
- Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

- Veuillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.
- Veillez à respecter les réglementations locales; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

2.3 Support technique et garantie

Ce produit Philips a été élaboré et fabriqué selon les standards de meilleure qualité. Si votre produit Philips ne fonctionne pas correctement ou est défectueux, veuillez contacter votre fournisseur Philips Speech Processing qui vous apportera les informations nécessaires sur la marche à suivre.

Pour toute autre question ou question à laquelle votre fournisseur ne peut répondre, consultez le site www.philips.com/dictation afin de nous contacter.

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. Vous ne pouvez ni ouvrir ni retirer les panneaux situés à l'intérieur du produit. Seuls les Centres Service Agréés Philips et les ateliers de réparation officiels sont autorisés à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite. Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel, entraîne l'annulation de la garantie.

3 Installation

3.1 Pédale de commande 2210 avec connecteur analogique

1 Connectez la prise de la pédale de commande à l'entrée prévue à cet effet sur votre appareil de transcription.

Conseil

La pédale de commande 2210 peut aussi être connectée à un PC en combinaison avec l'adaptateur USB Philips 6220 (en option).

3.2 Pédale de commande 2310 / 2320 / 2330 avec connecteur USB

1 Connectez la pédale de commande à un port USB libre du PC.

2 Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Le programme d'installation doit s'ouvrir automatiquement. Si ce n'est pas le cas, affichez le contenu du CD à l'aide de l'explorateur de Windows puis double-cliquez sur le fichier *autorun.exe* pour le lancer.

3 Cliquez sur le bouton Installer.

4 Suivez à l'écran les instructions du programme de mise en place afin d'installer sur le PC le driver du logiciel.

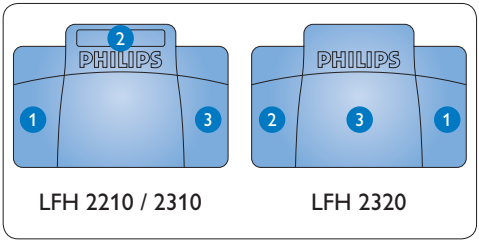
Note

Vous devez disposer des droits d'administrateur pour installer le logiciel. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre administrateur.

4 Utilisation de votre pédale de commande

4.1 Pédale de commande 2210/2310/2320

La pédale de commande comporte 3 parties : retour rapide 1, avance rapide 2 et lecture 3.



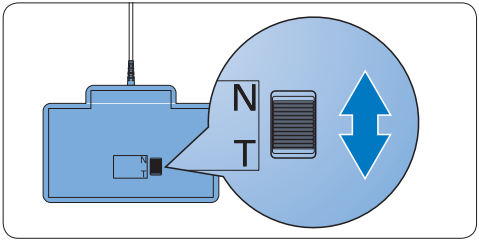
1. Pour le retour rapide, appuyez en continu sur la pédale. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale.

2. Pour l'avance rapide, appuyez en continu sur la pédale. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale.

3. Cette pédale sert à déclencher la lecture. Le fonctionnement de cette pédale dépend de la configuration effectuée au niveau de l'interrupteur placé sous la pédale de commande :
   - Position N : appuyez sur la pédale en continu pendant la lecture. Lorsque vous relâchez la pédale, la lecture s'arrête.
   - Position T : appuyez et relâchez la pédale pour lancer la lecture. Appuyez

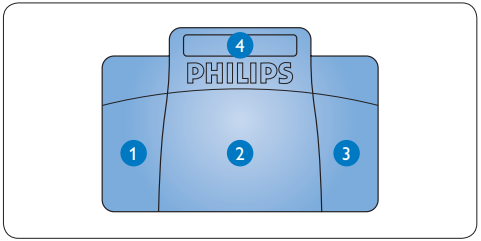
FRANÇAIS

de nouveau sur la pédale pour arrêter la lecture.



4.2 Pédale de commande 2330

La pédale de commande comporte quatre parties: une à gauche 1, une au milieu 2, une à droite 3, et une au-dessus 4.

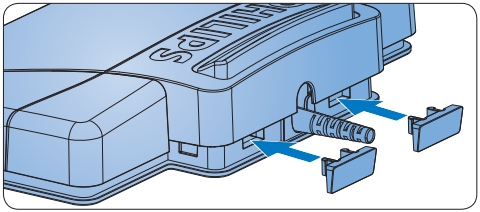


1 Pour l'avance rapide, appuyez en continu sur la pédale de gauche. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale de gauche.

2 Appuyez et relâchez la pédale du milieu pour lancer la lecture. Appuyez de nouveau sur la pédale pour arrêter la lecture.

3 Pour le retour rapide, appuyez en continu sur la pédale de droite. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale de droite.

4 Appuyez et relâchez la pédale du dessus pour terminer une dictée.



Conseil

Si vous avez désactivé la pédale du milieu à l'aide de l'Outil de Configuration de l'Appareil (voir chapitre suivant), vous pouvez la bloquer avec les fixations.

FRANÇAIS

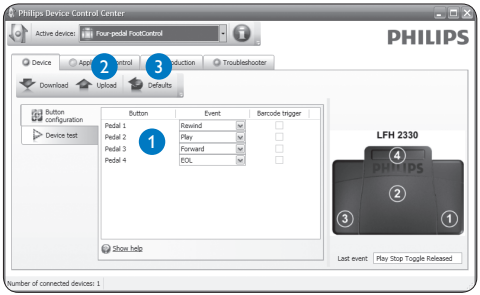
5 Configuration avancée

Utilisez l'*Outil de Configuration de l'Appareil (Device Control Center)* pour changer les fonctions des pédales de commande avec connecteur USB.

1. Connectez la pédale de commande à un port USB libre du PC.
2. Démarrez l'Outil de Configuration de l'Appareil en ouvrant le menu de démarrage de Windows et en sélectionnant Tous les programmes > Philips Speech Control > Philips Device Control Center.
3. Changez la fonction des pédales selon vos préférences. 1
4. Cliquez sur le bouton Upload 2 pour enregistrer les nouvelles caractéristiques.

Note

La pédale de commande peut récupérer sa configuration usine par défaut en cliquant sur le bouton Defaults 3. Cliquez sur le bouton Upload 2 pour enregistrer des paramètres par défaut.



Declaration of Conformity

Tested to comply with FCC standards

FOR HOME OR OFFICE USE

Model Number: LFH 2210 / LFH 2310 / LFH 2320 / LFH 2330

Trade Name: Philips Foot Control

Responsible Party: Philips Speech Processing, 64 Perimeter Center East, Atlanta, GA 30346, USA, Tel. 888-260-6261

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference.
2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The CE mark confirms that the device corresponds to the relevant guidelines of the European Union.

The cardboard used for packaging can be recycled. This electronic device contains recyclable material.

Discover the comprehensive range of professional dictation products from Philips
www.philips.com/dictation

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Royal Philips Electronics or their respective owners.
© 2009 Royal Philips Electronics. All rights reserved.
Document version 4.0, 27/02/2009.
5103 109 9701.4